根據《一手住宅物業銷售條例》第60條所備存的成交記錄冊

Register of Transactions kept for the purpose of section 60 of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance

第一部份: 基本資料 Part 1: Basic Information

發展項目名稱 Name of Development	Jessville	期數(如有) Phase No. (if any)	
	薄扶林道 128 號 128 Pok Fu Lam Road		

<u>重要告示:</u> 閱讀該些只顯示臨時買賣合約的交易項目時請特別小心,因為有關交易並未簽署買賣合約,所顯示的交易資料是以臨時買賣合約為基礎,有關交易資料日後可能出現變化。

Important Note:

Please read with particular care those entries with only the particulars of the Prelimiary Agreements for Sale and Purchase (PASPs) shown. They are transactions, which have note yet proceeded to the Agreement for Sale and Purchase (ASP) stage. For those transactions, the information shown is premised on PASPs and may be subject to change.

第二部份: 交易資料 Part 2: Information on Transactions

(A)	(B)	(C)	(D)		(E)	(F)	(G)	(H)		
臨時買賣合約的日期 (日-月-年) Date of PASP (DD-MM-YYYY)	買賣合約的日期 (日-月-年) Date of ASP (DD-MM-YYYY)	終止買賣合約的日期 (如適用) (日-月-年) Date of termination of ASP (if applicable) (DD-MM-YYYY)	住宅物業的描述 (如包括停車位,請一併提供有關停車位的資料) Description of Residential Property (if parking space is included, please also provide details of the parking space)			有關停車位的資料) tial Property included,	成交金額 Transaction Price	售價修改的 細節及日期 (日-月-年) Details and Date (DD-MM-YYYY) of any revision of price	支付條款 Terms of Payment	買方是賣方的 有關連人士 The purchaser is a related party to the vendor
			大廈名稱 Block Name 屋號 H	樓層 Floor Iouse Numbe	單位 Unit er	車位(如有) Car-parking space (if any)				
03-01-2024	10-01-2024		Jessville Tower	11	A	LG2-6	\$ 35,600,000		Payment Plan AA of Tender Document 招標文件付款計劃AA A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之隨時計金於投標書獲頁方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance.相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 賈方須於接納書的日期後120天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。	
30-01-2024	06-02-2024		Jessville Tower	12	A	LG2-13	\$ 35,880,000		Payment Plan AA of Tender Document 招標文件付款計劃AA A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之隨時計金於投標書獲貢方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 90 days after the date of the Letter of Acceptance. 賈方須於接納書的日期後90天內繳付樓價90%作為樓價餘款。	

15-03-2024	22-03-2024	Jessville Manor	G/F G/F 1/F 1/F	A B A B	LG2-8 LG2-9 LG2-3 LG2-19, LG2-20 LG3-26, LG3-34 (as amended by a supplemental agreement dated 12 April 2024 根據2024年4月12日之補充 協議修訂)	\$ 207,000,000	Payment Plan AA of Tender Document 招標文件付款計劃AA A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之隨時訂金於投標書獲賣方接納當日 (即接納書的日期繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 14 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後14天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後30天內繳付樓價90%作為樓價餘款。	
24-02-2025	03-03-2025	Jessville Tower	4	A	LG2-19	\$ 25,000,000	Payment Plan AA of Tender Document 招標文件付款計劃AA A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於機價%之隨時訂金於投標書獲賣方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於機價%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 180 days after the date of the Letter of Acceptance. 関方須於接納書的日期後180天內繳付機價 90%作為機價餘款。	
05-03-2025		Jessville Tower	8	A	LG3-28	\$ 26,902,800	Payment Plan AA of Tender Document 招標文件付款計劃AA A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之隨時訂金於投標書獲賣方接納當日 (即接納書的日期)繳付。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 180 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後180天內繳付樓價90%作為樓價餘款。	

					T	т.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
06-03-2025		Jessville Tower	10	A	LG3-29	\$ 27,480,000	Payment Plan AA of Tender Document 招標文件付款計劃AA
							A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance).
							相等於樓價5%之臨時訂金於投標書獲賣方接納當日 (即接納書的日期)繳付。
							A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。
							90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 180 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後180天內繳付樓價90%作為樓價餘款。
10-03-2025		Jessville	10	В	LG2-18	\$ 25,802,000	Payment Plan BB of Tender Document
10 03 2023		Tower	10	Б	202 10	\$ 23,002,000	招標文件付款計劃BB
							A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance).
							相等於樓價5%之臨時訂金於投標書獲賣方接納當日 (即接納書的日期)繳付。
							A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於模價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。
							90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after
							the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價 90%作為樓價餘款。
10-03-2025		Jessville Tower	8	В	LG3-27	\$ 23,980,000	Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB
							A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於機價5%之臨時訂金於投標書獲實方接納當日 (即接納書的日期)繳付。
							A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於機價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。
							90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價90%作為樓價餘款。

-	-		_				,
10-03-2025		Jessville Tower	1	A	LG2-10	\$ 24,327,000	Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB
							A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor
							(i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書獲賣方接納當日 (即接納書的日期)線付。
							A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be
							paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。
							90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after
							the date of the Letter of Acceptance. 買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價90%作為樓價餘款。
10-03-2025		Jessville Tower	6	A	LG3-25	\$ 26,187,300	Payment Plan CC of Tender Document 招標文件付款計劃CC
							A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor
							(i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書獲賣方接納當日 (即接納書的日期)繳付。
							A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繼付。
							90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 180 days after
							the date of the Letter of Acceptance. 實方須於接納書的日期後180天內繳付樓價90%作為樓價餘款。
10-03-2025		Jessville Tower	13	В	LG2-7	\$ 27,160,000	Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB
							A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書獲賣方接納當日
							(即接納書的日期)繳付。
							A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於樓價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。
							90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. ***********************************
							買方須於接納書的日期後120天內繳付樓價90%作為樓價餘款。

Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 1 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 2 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 2 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 2 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 2 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 2 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 2 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 2 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 2 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber December 2 10 03 2025 Payment Plant III of Tomber 2 10 03 2025 Payment Plant III of Payment Plant III of Tomber 2 10 03 2025 Payment Plant III of Payment	V	 -					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
paid upon the endre bring accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance) (お妻母歌のこのからこのからこのからこのからこのからこのからこのからこのからこのからこのか	10-03-2025		7	A	LG2-5	\$ 27,189,000	
開発素像的なご認識可多性代表情報では、 (現在物理を対しいいます。) A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within the paid within the purchase Price shall be paid within the purchase Price shall be paid with the purchase Price shall be paid by the purchase Price shall be paid with the purchase Price shall be paid and purchase Price shall be paid and purchase Price shall be paid and specific the related to Price shall be paid and specific the related to Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (t.e. the date of the Letter of Acceptance, 用分子规则是是是是是是一个专家的证明。 A purchase deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid with all dates and the Letter of Acceptance, 用分子规则是是是是是是是一个专家的证明。 Discoville Price Purchase Price shall be paid with all dates and purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance, 用分子规则是是是是是一个专家的证明。 Discoville Purchase Price shall be paid within 50 days after the purchase Price shall be paid within 50 days after the purchase Price shall be paid within 50 days after the purchase Price shall be paid within 50 days after the purchase Price shall be paid within 50 days after the purchase Price shall be paid within 50 days after the purchase Price shall be paid by the purchase Price shall be paid within 50 days after the purchase Price shall be purchase Price shall be paid within 50 days after the purchase Price shall be failed to the purchase Price shall be failed to the Letter of Acceptance. Tower the purchase Price shall be failed to the purchase Price shall be failed to the date of the Letter of Acceptance. Headers a date							paid upon the tender being accepted by the Vendor
paid within 30 days after the date of the Latter of Acceptance. 相等容蔑的心。这种行业 使为证明 20 Acceptance. 相等容蔑的心。这种行业 使为证明 20 Acceptance within 120 days after							相等於樓價5%之臨時訂金於投標書獲賣方接納當日
shall be paid by the purchaser within 120 degaves after the date of the Letter of Acceptance. 2							paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance.
Jessville Payment Plan AA of Tender Document							shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance.
Tower A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid without to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the Latter of Acceptance, All 等於便愿外之國的政治处程需要可分數的企业,在 M 等於便愿外之國的政治处理需要可分數的企业, A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance, All 等於便愿外之国的政治处理解决的政治处理解决的人物理 / 90% of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 90 days after the date of the Letter of Acceptance, 是对为实验技术解的自用现金の不凡做付债何の分件为提供解决。 Jessville 13 A L.G2-20 \$ 30,051,000 Payment Plan BB of Tender Document 照應文件付款消费的 A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within the more being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance), 相等处理的企业企业的 the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance), 相等处理的现在是由于一个专家的企业的企业企业。 A flasher A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance), 和等处理的企业企业企业企业企业企业企业企业企业企业企业企业企业企业企业企业企业企业企业							
paid upon the lender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於機能%之品時百分技物部日 (即投納書的日期報付。 A further deposit equivalent to 5% of the Parchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於機能%之品的百分技术的。 90% of the Purchase Price being balance of the Parchase Price shall be paid by the purchase within 90 days after the date of the Letter of Acceptance. 関方須於技術書的日期後の天內織付權質別の活為機價餘款。 10-03-2025 Jessville 13 A LG2-20 \$ 30,051,000 Payment Plan BB of Tender Document 相形文件付款前數BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相形文件模式分数的显示	10-03-2025		9	В	LG2-1	\$ 24,800,000	
相等於權價5%之國時司企於投標書贈實方接納當日 (即接納書的日期歲行。 A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於權價5%之期付司金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the punchaser within 90 days after the date of the Letter of Acceptance. 實方須於接納書的日期後90天內繳付後價 90%作為權價餘款。 10-03-2025 Jessville 13 A LG2-20 \$ 30,051,000 Payment Plan BB of Tender Document 指徵文件付款計劃BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相邻安建图5%是通图5%是使用整理5次是编码 10-03-2025							paid upon the tender being accepted by the Vendor
paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於權價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。 90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 90 days after the date of the Letter of Acceptance. 實方須於接納書的日期後90天內繳付權價 90%作為權價餘款。 10-03-2025 Jessville 13 A LG2-20 \$ 30,051,000 Payment Plan BB of Tender Document 指標文件付款計劃BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance)。 相等於機價5%之 加付訂金於投票書獲可方接納器日							相等於樓價5%之臨時訂金於投標書獲賣方接納當日
Shall be paid by the purchaser within 90 days after the date of the Letter of Acceptance. 實方須於接納書的日期後90天内繳付樓價90%作為樓價餘款。 10-03-2025 Jessville 13 A LG2-20 \$ 30,051,000 Payment Plan BB of Tender Document 招標文件付款計劃BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書獲賣方接納當日							paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance.
Bessville 13 A LG2-20 \$ 30,051,000 Bayment Plan BB of Tender Document At 操文件付款計劃BB A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於機價5%之臨時計金於投標書獲百方接納當日							shall be paid by the purchaser within 90 days after
Tower A preliminary deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之腦時訂金於投標書獲賈方接納當日							
paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書獲賣方接納當日	10-03-2025		13	A	LG2-20	\$ 30,051,000	
							paid upon the tender being accepted by the Vendor (i.e. the date of the Letter of Acceptance). 相等於樓價5%之臨時訂金於投標書獲賣方接納當日
A further deposit equivalent to 5% of the Purchase Price shall be paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance. 相等於機價5%之加付訂金於接納書的日期後30天內繳付。							paid within 30 days after the date of the Letter of Acceptance.
90% of the Purchase Price being balance of the Purchase Price shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance. 賈方須於接納書的日期後120天內繳付樓價90%作為樓價餘款。							shall be paid by the purchaser within 120 days after the date of the Letter of Acceptance.

第三部份: 備註 Part 3: Remarks

- 1 關於臨時買賣合約的資料(即(A), (D), (F), (G) 及 (H) 欄)須於擁有人訂立該等臨時買賣合約之後的24 小時內填入此記錄冊。在擁有人訂立買賣合約之後的1個工作日之內,賣方須在此紀錄冊內記人該合約的日期及在(H欄所述的交易詳惜有任何內動的情況下,須在 此紀錄冊中修改有關記項。
- Information on the PASPs (i.e. columns (A), (D), (E), (G) and (H)) should be entered into this register within 24 hours after the owner enters into the relevant PASPs. Within 1 working day after the date on which the owner enters into the relevant ASPs, the vendor must enter the date of that agreement in this register and revise the entry in this register if there is any change in the particulars of the transaction mentioned in column (H).
- 2 如買賣合約於某日期遭終止,賣方須在該日期後的1個工作日內,在此紀錄冊(C)欄記入該日期。 If an ASP is terminated, the vendor must within 1 working day after the date of termination, enter that date in column (C) of this register.
- 3 如在簽訂臨時買賣合約的日期之後的5個工作日內未有簽訂買賣合約,賣方可在該日期之後的第6個工作日在(B)欄寫上「簽訂臨時買賣合約後交易再未有進展」,以符合一手住宅物業銷售條例第59(2)(c)條的要求。 If the PASP does not proceed to ASP within 5 working days after the date on which the PASP is entered into, in order to fulfill the requirement under section 59(2)(c) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, vendor may state "the PSAP has not proceeded further" in column (B) on the sixth working day after that date.
- 4 在住宅物業的售價根據一手住宅物業銷售條例第35(2)條修改的日期之後的1 個工作日之內,賣方須將有關細節及該日期記入此紀錄冊(F)欄。 Within I working day after the date on which the price of a residential property is revised under section 35(2) of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance, the Vendor must enter the details and that date in column (F) of this register.
- 5 賣方須一直提供此記錄冊,直至發展項目中的每一住宅物業的首份轉讓契均已於土地註冊處註冊的首日完結。 The Vendor should maintain this Register until the first day on which the first assignment of each residential property in the development has been registered in the Land Registry.
- 6 本記錄冊會在(D)欄以" $\sqrt{}$ " 標示買方是賣方的有關連人士的交易。如有以下情況,某人即屬賣方的有關連人士 a. 該賣方屬法團,而該人是 -

 - i) 該賣方的董事,或該董事的父母、配偶或子女;
 - ii) 該賣方的經理;
 - iii) 上述董事、父母、配偶、子女或經理屬其董事或股東的私人公司;
 - iv)該賣方的有聯繫法團或控權公司;
 - v) 上述有聯繫法團或控權公司的董事,或該董事的父母、配偶或子女;或
 - vi)上述有聯繫法團或控權公司的經理;
 - b. 該賣方屬個人,而該人是 -i) 該賣方的父母、配偶或子女;或

 - ii) 上述父母、配偶或子女屬其董事或股東的私人公司; 或
 - c. 該賣方屬合夥,而該人是-
 - i) 該賣方的合夥人,或該合夥人的父母、配偶或子女;或
 - ii) 其董事或股東為上述合夥人、父母、配偶或子女的私人公司。

The transactions in which the purchaser is a related party to the vendor will be marked with "\sqrt{"}" in column (H) in this register. A person is a related party to a vendor if -

- a. where that vendor is a corporation, the person is
 - i) a director of that vendor, or a parent, spouse or child of such a director;
 - ii) a manager of that vendor;
 - iii) a private company of which such a director, parent, spouse, child or manager is a director or shareholder;
 - iv) an associate corporation or holding company of that vendor;
 - v) a director of such an associate corporation or holding company, or a parent, spouse or child of such a director; or
 - vi) a manager of such an associate corporation or holding company;
- b. where that vendor is an individual, the person is
- i) a parent, spouse or child of that vendor; or
- ii) a private company of which such a parent, spouse or child is a director or shareholder; or
- c. where that vendor is a partnership, the person is
 - i) a partner of that vendor, or a parent, spouse or child of such a partner; or
 - ii) a private company of which such a partner, parent, spouse, child is a director or shareholder.

- 7 a. (G) 欄所指的支付條款包括售價的任何折扣,及就該項購買而連帶的贈品、財務優惠或利益。
 For column (G), the terms of payment include any discount on the price, and any gift, or any financial advantage or benefit, made available in connection with the purchase.
 b. 於本備註7內,『售價』指相關價單第二部份中/相關投票要約所列之住宅物業的售價,而『相關價單』指有關住宅物業的價單。因應相關折扣(如有)按售價計算得出之價目,皆以向下捨入方式換算至百位數作為樓價(即臨時買賣合約(或買賣合約)或經修訂的買賣合約)中訂明的
 - the agreement for sale and purchase or the amended agreement for sale and purchase) and the "Transaction Price" as stated in column (E)).
- a agreement to saic and partials of me and acted agreement to saic and partials of an are all partials of a stated in condum (17).

 c. 相關價單或招標文件中可就購買指明住宅物業而連帶獲得的任何贈品、財務優惠或利益。

 Any gift, or any financial advantage or benefit available with the purchase of a specified residential property under the price list or tender document concerned.

 i) (只適用於 Jessville 大廈9樓A單位) 買方將獲贈該物業內下列現有之餘低及物件。

 - (only applicable to Unit A on 9th Floor of Jessville Tower) The Purchaser shall receive the following furniture and chattels currently displayed at the Property.

Description 描述	Quantity 數量	Description 描述	Quantity 數量								
加速		Room 飯廳	数 基								
Dining table 餐檯	1	Curtain 窗簾	1								
Dining chair 餐椅	6	Ceiling lamp 天花燈	2								
Rug 地毯	1										
Balcony 露台											
Table 檯	1	Foldable chair 摺疊椅	2								
Living Room 客廳											
Sofa 梳化	1	Chair 椅子	1								
Side table 角几	2	Rug 地毯	1								
Coffee table 茶几	1	Floor lamp 座地燈	1								
Curtain 窗簾	1	TV cabinet 電視櫃	1								
Ceiling lamp 天花燈	1										
Corridor 走廊											
Rug 地毯											
Study Room 書房											
Curtain 窗簾	1	Desk 書桌	1								
Chaise 躺椅	1	Chair 椅子	1								
Ceiling lamp 天花燈	1	Table lamp 座檯燈	1								
Open shelve bookcase 書架	1										

Kitchen 廚房										
High chair 高椅	2	Refrigerator 雪櫃	1							
Built-In combination	1	Washer 洗衣機	1							
microwave, steam, fan & grill										
oven 嵌入式四合一燒烤微波										
蒸焗爐										
Dryer 乾衣機	1									
Bedroom A2 睡房 A2										
Mirror 鏡	1	Bed Base 床架	1							
Table lamp 座檯燈	2	Mattress 床褥	1							
Rug 地毯	1	Side table 角几	2							
Ceiling lamp 天花燈	1	Chest of drawers 抽屜櫃	1							
Bedroom A3 睡房 A3										
Bed base 床架	2	Chair 椅子	1							
Mattress 床褥	2	Table lamp 座檯燈	2							
Shelf with canvas box 架子	1	Rug 地毯	1							
連帆布箱										
Desk 書桌	1	Ceiling lamp 天花燈	1							
Master Bedroom A1 主人睡房 A1										
Bed Base 床架	1	Mirror 鏡	1							
Mattress 床褥	1	Rug 地毯	1							
Bedside table 床頭櫃	2	Table lamp 座檯燈	2							
Ceiling lamp 天花燈	1									

8 下述互聯網可連結到此發展項目的價單: www.jessville.com.hk The price list(s) of the development can be found in the following website: www.jessville.com.hk

9 此發展項目的成交紀錄冊的目的是向公眾人士提供列於紀錄冊的關於該項目的交易資料,以使公眾人士了解香港的住宅物業市場狀況。此紀錄冊內容或包含個人資料,讀者不應在未得賣方或此紀錄冊內握及的相關人士同意下,使用該等資料作任何與此紀錄冊

The purpose of this register is to provide member of the public with the transaction information relating to the development, as set out in this register, for understanding the residential property market conditions in Hong Kong. The contents of this register may contain personal data and readers should not use the information for any unrelated purpose without having first obtained the consent from the Vendor and the relevant persons referred to in this register.

10 此紀錄冊內的資料不得用作任何與此紀錄冊無關的用途。此等資料的使用受個人資料(私隱)條例(第486章)規管。

The information contained in this register shall not be used for purposes that are not related to the purposes of this register and the use of information provided in this register is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance Cap. 486.

更新日期及時間: (2025年3月10日下午五時) Date & Time of Update: (10-03-2025 5:00pm)